

縣長陳福海：做對的事 雖千萬人吾往矣

認為環北路拓寬是好事 移除一段木麻黃不得不為 未來在建設上會更設法找出平衡點

行政院新聞局出版事業登記證局版台報字第〇〇一二號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
地址：福建省金門縣金湖鎮 891 成功村一號
服務電話：(082) 331234、331235、331236、331237、331238、331239、331240、傳真電話：3311995

金門日報

第一八八九〇號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土
社長：傅仰土
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

47128261389011



縣長陳福海昨偕副縣長吳成典主持金門縣政府106年第20次主管會報。(翁維智攝)

記者翁維智／縣府報導

「承擔，做對的事情」，針對環島北路一段木麻黃移除議題，縣長陳福海昨日表示，面對有些工程不得不為的「必要之惡」，我們願意承擔，而對於輿論一些不同的聲音，我們更願意傾聽，所謂「一經一事，一長一智」，透過理性的溝通、理解和論述，道路拓寬不是壞事，而是好事，相信多數人也會支持我們做對的事情，「做對的事，雖千萬人吾往矣！」

陳福海也說，承擔縣政這兩年多以來，團隊坦蕩，而他也始終認為，只要沒有私心，沒有什麼不能做的，環北一案，對團隊來說，是危機也是轉機，回到他執政第二年的施政主軸，「慈悲沒有敵人，智慧不起煩惱」，他希望團隊在傾聽之餘，能多用點智慧來還原事實。

在世界各地盛行，多國均採反對立場，現台灣 Cpb 營運模式和營業計畫合作方式符合現有法令規範以求繼續營業。至於本縣因幅員小，比較適合單價高的電動機車營運模式，另因本縣自用車使用成本低，民眾使用共享汽車意願也較低，Cpb 則因法外未鬆綁，易引起營業計畫車費反彈。

會中，有關建功嶼遊客安全管理問題，吳成典說，建功嶼是老天留給我們的一座美麗舞台，希望觀光處能努力的把它變成觀光亮點，化負擔爲資產，形塑該島的觀光特色，讓它與莒光樓景點相得益彰。另針對銀膠菊的剷除，吳成典表示，過去曾有人把銀膠菊當文章掛，顯見民眾普遍的認知有不足，相關單位要加把勁，努力喚起民眾共除毒草的知覺。

台大榮總醫療團隊 明抵金巡迴義診

記者許峻魁／綜合報導

由來自台大醫院與榮總專業醫師與心理師所組成的醫療團隊，將預定在明(二十二)日起，連兩天將在地區各鄉鎮舉辦四場次的「巡迴諮詢義診」。首場的活動將於明日的上午十時起，在烈嶼基督教會堂舉行義診、衛教、諮詢、講座，邀請地區的親朋好友們，一起來關心自己的身心靈健康。

一群由台大醫院外科、內科、眼科、牙科、骨科、以及高雄榮總台南分院復健科、台灣大學心理師所組成的義診團隊，將預定於七月二十二日(星期六)至二十三日(星期日)，將先後前往大、小金門四個鄉鎮，進行共計四場次的巡迴義診，免費來爲民眾提供身體檢查、生活飲食衛教、健康講座、心理諮詢以及靈性關懷等全人醫療服務，透過專業醫師的診斷、來幫民衆的身心靈健康，進行把關。

主辦單位表示，活動完全免費，現場將以闖關方式進行，並提供精美茶點，闖關成功將獲得精美小禮物一份，藉由專業醫師的諮詢問診，也能夠對自身身體健康狀況有更深入的瞭解，誠摯邀請地區的民衆們一起關心自己的身心靈健康。

這場義診活動，各地區場次的時間地點，分別是：

第一場：七月二十二日(星期六)，於上午十時起至中午十二時止，地點在烈嶼基督教會堂(烈嶼鄉西路二十二號)舉行；若有疑問請洽(082) 33174、李恩耀牧師。

第二場：七月二十三日(星期日)，於下午二時起至下午四時止，地點在山外基督教會堂(金湖鎮林森路三十七號)舉行；若有疑問請洽(082) 33174、李恩耀牧師。

第三場：七月二十二日(星期六)，於晚間七時起至九時止，地點在金沙鎮沙美長老教會會堂(金沙鎮沙美以嶼)舉行；若有疑問請洽(082) 33397、王信安牧師。

第四場：七月二十三日(星期日)，於中午十二時起至下午四時止，地點在山外基督教會堂(金湖鎮林森路三十七號)舉行；若有疑問請洽(082) 33174、李恩耀牧師。

責任編輯／趙水樹

賀 林金鼎先生 令公子媽喜榮陞將軍誌慶
洪招治女士

步步高升

烈嶼鄉湖井頭全體鄉親全賀

賀 洪德龍先生榮獲行政院環保署106年全國模範清潔人員

實至名歸

后井社區全體鄉親全賀

賀 金鼎宗長令公子媽喜榮陞將軍誌慶

鄉梓之光

上林頂林 雙西東 林氏宗親會 理事會 林建城 林明訓 林奕猛 林登培 暨全體宗親全賀

賀 莊有群先生 張惠芳女士 令千金希翎小姐與 翁克岑先生訂婚誌喜

永結同心

李莊莊莊李張陳楊王 佩鎮鎮鎮國國永重健全 柔勝福林權泰富城力 賀

賀 米穀餐廳開幕誌慶
店址：金城鎮北堤路88之1號

福客常臨

金門自強隊聯誼會敬賀

此外，吳成典指出，我們是個守望相助的團隊，透過各部門的互助，一定要把資源用在最有用地方，不要讓團隊的施政離主軸，對於團隊的施政，相信只要螺絲沒鬆掉，縣政運作會更好，期待縣府施政的過程要多讓百姓知道，讓人民多一點參與感，這樣的施政會更有意義。

而針對環北拓寬與木麻黃移除議題，參議葉媚媚表示，對於網絡的熱誠與關心，林務所第一時間已有所回應，也會虛心檢討和面對。基本上，林務所不可能隨意移除路樹，而是經過專業的評估和考量，爲環北拓寬需要，她強調，移植路樹的木麻黃根本不符經濟成本效益，後續林務所願透過更多專業的論述來化解鄉親的疑慮。

對此，陳福海說，樹的問題，一切就讓它回歸專業，未來縣府敦聘的一樹顧問一陣容會更堅強，我們會用更理性的面對各界的指教和批評，也會用更專業的論述來說服鄉親，在建設與破壞的拿捏上，更會想方設法的找出大家都能接受的平衡點。

最後，陳福海肯定這陣子大家爲團隊的用心，也鼓勵大家勇於面對挑戰，藉由不斷的整合與疏理，多爲自己做一些施政包裝。而最重要的，金酒一定要好，陳福海重申，「金酒好，金門才會好；金門好，台灣才會好；台灣好，兩岸人民才會好！」

料羅灣長泳 金酒將端出調酒秀

記者李金鎔／金寧報導

金門夏日運動盛事「2017 搶灘料羅灣」長泳活動，將於7月23日在料羅灣海濱舉行，金酒公司爲熱情歡迎兩地遊客，特別在料羅灣82據點設置「金酒搶灘 K&M」活動展位，特別安排了精彩的花式調酒秀，以及戶外新穎特別的虎人秀表演，舒緩一下這夏日酷熱、緊張激烈的賽事。

另外，金酒公司特別以國際烈酒競賽得獎的38度金門高粱酒爲基酒調配，特調出適合夏天消暑冰涼飲用的 K&M Cit 特調酒，供現場飲用的民衆與選手嘉賓歡樂試飲，此外，只要現場民衆參與金酒 K&M Cit 互動問答活動，只要答對題目，金酒加送你專屬特調雞尾酒一杯。

假日休閒只要你敢！活動現場參加金酒 K&M Cit 特調酒拿獎品，金酒公司「金酒 K&M Cit」邀請你一起來爲選手加油！

「未成年請勿飲酒」

民曆紀事

喜神：東北
財神：正北
日煞：東方
日沖：兔 55 歲

宜：祭祀 出行 開市 立券 交易 納財
不宜：嫁娶 入宅

金門縣旅台鄉親台北服務處 02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處 04-22202766
金門縣旅台鄉親高雄服務處 0912-578823
北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341・372218
刑警隊 325652
反詐騙專線 165・110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261・336288
363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
署立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路維護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣政府菸酒檢驗專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢驗專線 0800555590
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
就業服務中心專線 311119
本報意見稿服務電話 332374

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119 @ms35.hinet.net
電話：332374 傳真：330884

金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區 電話：0920599876 金湖鎮陽明7-4號

金寧地區 電話：331818 金湖鎮復興84號

烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區 電話：331818 金湖鎮復興84號

協助身障就業 縣府謀對策



雖然，身心障礙者本身的身心狀況與個人就業條件多少會影響其工作機會的獲得，但雇主對身心障礙者的刻板印象、願意給予的新薪資待遇偏低、欠缺職務再設計觀念等，更使得身心障礙者進入勞動市場機會受到限制。身心障礙者在求職歷程面臨的困難，是就業市場的開端。針對身心障礙者的職業重建服務，其目標在於協助身心障礙者能成功地在工作市場上就業，為達到此目標，從事身心障礙職業重建服務工作者，除了要瞭解身心障礙者本身的優勢與能力、提供職業訓練與就業媒合服務之外，若能協助提升身心障礙者求職能力與技巧，將可使他們獲得求職的職業能力，不必事事仰賴社會福利服務，能夠成為獨立自主的個體。

為改善身心障礙者的就業不易，縣府藉由此一聯繫會報會議提出來，大家共同研討、謀對策；同時，他也希望藉由該會報了解今後相關業務如何推動和做法，以及該會對協助、在不同的想法和看法中，且補助對象也增加就業後追進輔導，以促進身心障礙者穩定就業。

金門縣106年度身心障礙者職業重建暨生涯轉銜聯繫會報第一次會議於日前召開，由縣府社會處處長陳世保主持，各社福機構單位人員與會。社會處處長陳世保表示，目前本縣身心障礙人數約五百七十五人，在社會、處分、工科也有一百五十七人，在各個領域如何去協助，大家都有共同的目標，讓身心障礙者能重新進入到職場，擁有更好的生活環境與生活品質。

身心障礙者雖然是社會成員，但因為傳統的刻板印象，經常被定位為救濟、安養的一群，因此在身心障礙者求職的過程中，充滿著不信任、被拒絕及特殊化的困難。其實，在一個多元化的社會中，傑出的表現現在於目標的達成，並不是拘泥在僵硬的肉體上。身心障礙者雖然身體有缺陷，但並不阻礙他成為傑出的工作者，而即使是聰明才智不足的人，經過適當的訓練，也能成為辛勤忠實的員工。

身心障礙者原本已有心理、生理上、先天性或後天性的障礙與缺陷，再加上經濟不景氣與失業浪潮的衝擊，亟需找尋工作相關資訊、知識與技能，以使其在競爭就業環境之壓力下，能透過自助或他助而獲得工作機會，所以，「給他魚吃，不如教他釣魚」。為了更積極的協助身心障礙者順利進入職場，需要結合政府、民間機構共同職業重建機制，發揮群體的力量，提供身心障礙者習得求職相關知識與技能，讓身心障礙朋友能有更美好的就業前景，獲得更多就業機會，積極保障工作權益。

金門高分院新任院長吳三龍拜會縣議會



金門高分院院長吳三龍拜會縣議會，受到議長洪麗萍、副議長謝東龍與議會主席的歡迎接待。（縣議會提供）

記者莊煥章/議會報導
福建高等法院金門分院新任院長吳三龍昨日拜會縣議會，受到議長洪麗萍、副議長謝東龍以及議會秘書長李增財等主席的歡迎。雙方也針對目前金門發展現況交換看法。

甫於本(七)月十四日交接上任的金門高分院院長吳三龍，昨日上午十時三十分許偕同金門地方法院院長林春長，並在金門高分院書記官張昭昭陪同下抵金門縣議會拜會，受到議長洪麗萍、副議長謝東龍、林春長院長、與澎湖縣相比，在刑事案件方面澎湖比金門多約三分之一，但是金門的民事案件比澎湖多，這顯示金門治安比較良好。

林春長院長說，與澎湖縣相比，在刑事案件方面澎湖比金門多約三分之一，但是金門的民事案件比澎湖多，這顯示金門治安比較良好。

省府辦理圖利與便民法紀宣導

記者莊煥章/省府報導
福建省政府暨行政院金馬聯合服務中心連日辦理「圖利與便民」專案法紀宣導，邀請福建金門地方法院政風室連心蘭主任擔任主講，除參據法務部廉潔發展辦公室連心蘭主任擔任主講，除參據法務部廉潔發展辦公室連心蘭主任擔任主講，除參據法務部廉潔發展辦公室連心蘭主任擔任主講...



福建省政府暨行政院金馬聯合服務中心辦理「圖利與便民」專案法紀宣導，邀請福建金門地方法院政風室連心蘭主任擔任主講。

司法志工訓練 羅榮乾傳授服務心法

記者莊煥章/金城報導
福建更生保護會昨(廿)日下午邀請法務部保護司羅榮乾傳授司法志工訓練課程，由福建更生保護會董事長鄭文貴(福建高等法院金門分院檢察署檢察長)主持，參加的學員有福建更生保護會更生輔導員、金門地檢署司法保護志工、金門縣榮譽護士、監事、犯保所金門分會委員、金門大學社工系學生以及金城鎮公所榮譽學員等約60人到場參加。

「服務利他」是羅榮乾司長在嘉義地檢署擔任檢察長時就極力推廣的理念，透過九華山地藏黃俊傑董事長及以及執行他執行辦公室的「全體同仁的大力支持及執行，將「服務利他」的精神，從嘉義出發逐步推廣到全國各縣市，深受各界好評。他並講了全國性的「服務利他獎」，邀請法官等人擔任評審，第一屆收件超過200件、第二屆收件更達313件，各界反應非常熱烈。

福建更生保護會董事長鄭文貴(福建高等法院金門分院檢察署檢察長)致詞時表示，該會非常榮幸邀請到羅司長在百忙之中蒞臨金門指導，傳授志工一些有關志願服務的觀念。上週法務部舉辦「服務利他」司法保護經驗分享座談會時，該會即特別指派二位專職同仁前往受訓，同仁回來後反應受益良多。此次能邀請羅司長本人親自來金解說「服務利他」的精神，如

慈湖濕地保育計畫 公開展覽

記者李金鐘/金城報導
內政部辦理「慈湖重要濕地(國家級)保育利用計畫」乙案計畫書、圖，自106年7月15日起至106年8月13日止，分別於金門縣政府及金門國家公園管理處公開展覽30日，並於8月3日舉辦公開說明會，各公民團體對本案書、圖內容如有意見，可向內政部營建署城鄉發展分署、金門縣政府或金門國家公園管理處提出。

慈湖重要濕地(國家級)為內政部編號為W041之國家重要濕地，於96年經內政部營建署評選為國家級重要濕地，104年濕地保育法正式施行後，確認為國家級重要濕地之一，為維持生態系統健全與穩定，加強濕地之保育及復育，內政部辦理「慈湖重要濕地(國家級)保育利用計畫」。

本案計畫書、圖自106年7月15日起至106年8月13日止，分別於金門縣政府及金門國家公園管理處公開展覽30日，另可於內政部營建署城鄉發展分署(國家重要濕地保育計畫網站查詢)查詢。http://wetland.tw.tcd.gov.tw/

為使鄉親進一步瞭解本案計畫書、圖內容，城鄉發展分署訂於106年8月3日(星期四)下午2時，假古寧頭活動中心2樓會議室(金門縣金寧鄉古寧村北山2號)舉辦說明會，歡迎參加。

有關說明會，並開放其他公民或團體代表登記發言，公民意見表達，並開放其他公民或團體代表登記發言，請利用本案所附說明會場所提供之意見表，向內政部營建署城鄉發展分署、金門縣政府或金門國家公園管理處提出。如有疑問，請電洽內政部營建署城鄉發展分署(02) 2712-1536分機321或金門國家公園管理處(082) 313120，提供本案書、圖內容相關諮詢服務。

陳玉珍接受美雜誌專訪 談金門發展方向

記者莊煥章/綜合報導
金門縣選舉委員會日前宣布，金門「觀光賭場」投標案一業已拍案，並將於今年10月28日舉行投票，博奕話題不僅引起台金兩地金門人熱議，也吸引國際媒體特派記者來金採訪。

日昨美國《時代雜誌》(TIME)英國籍駐香港記者Ryan Ki Patrick(中文名何松濤)，特別專訪金門縣議員陳玉珍，身為六年級學生，擁有兩岸(台大、北大)的亮眼學歷並曾留學日本九州大學、美國哈佛大學進修MBA課程，英日語流利此次訪談全程以英語進行。

Ryan Ki Patrick關注金門可能設置觀光賭場一事，對此，陳玉珍表示，觀光賭場確實引起金門人正反不同意見交鋒，但在討論博奕時，可以把它「地方公投」、「觀光的條件，何況，引進觀光賭場勢必衍生許多負面社會問題，加上縣政府因此可以增加稅收也有兩相權衡實在因小失大，得不償失，陳玉珍向Ryan Ki Patrick表達了她的憂心。

在專訪中，陳玉珍也多次強調金門母島要保存他原有的那個味道，才吸引世界各地觀光客來金門訪遊的魅力，她說，金門就是金門，不必成為澳門或廈門，一樣可以走出金門自己的島嶼特色。

不過陳玉珍也語重心長地指出，如何加深的底蘊，培養在地的史觀，讓造訪遊客對金門流連忘返，來了還想再來也考驗金門相關單位的能力，希望大家一起努力行銷金門，推廣金門觀光。

她也鼓勵金門人勇於表達自己的意見，相信金門人有智慧透過公共討論與對話，找出金門應該發展的方向。

性別主流化講座 縣府員工充電

記者許峻魁/金城報導
為縣府員工充電，加強員工對於性別意識的瞭解以及性別的尊重，金門縣政府人事處於昨(二十)日舉辦一場「性別主流化專題講座」，邀請專業人員擔任講師來解說「同性婚姻的謠言與真相」，來為參加的縣府員工們闡述性別的議題。

由金門縣政府人事處主辦的「性別主流化專題講座」，於昨日的下午二時起，在金門縣政府的多媒體簡報室舉行，講座對象是縣府內外各處單位人員、相關業務承辦人為主。這場講座，邀請到現任台大精神科同誌諮詢門診醫師、行政院衛生福利部金門醫院精神科主治醫師的徐志雲到場開講，並以「從醫學觀點談同志」為主題，與台下聽眾分享性別的議題。

國內關於性別主流的議題，是於民國九十四年開始積極推動性別主流化工作，而「性別主流化」是一種策略，也是一種價值，目的在希望所有政府的計畫與法律具有性別觀點，並在作決策之前，對男性和女性的可能影響進行分析，以使政府資源配置確保不同性別平等獲取享有參與社會、公共事務及資源取得之機會，最終達到實質性別平等。

昨日的課程，徐志雲醫師以醫學角度來探討「同志」，同時也將目前醫學界不向同志婚姻於社會的謠言，以醫學觀點來向聽眾澄清。徐志雲表示，目前性別主流化課程相當多，但是都是男女平等、性騷擾防治、性侵害防治等主題，昨日的主題則是繼續擴展，關於性別的議題很龐大，其中也是少數關注的重點。「同志」議題就是其中之一，他更以「玫瑰少年葉永鈺」的命案開場，來為聽眾闡述大家較少碰觸到的同志話題。



金門地區司法保護志工特殊教育訓練，福建更生保護會董事長鄭文貴(站立者)感謝法務部保護司羅榮乾司長專程蒞臨指導。

志工基礎訓練 受理長者報名

記者許峻魁/綜合報導
地區人口日漸老化，並且逐漸進入老年化社會了，為讓長者能將自身經驗所長更加發揮，金門縣政府社會處特別將於八月四日起，辦理一場「志工基礎訓練」(即日報名)參訓，報名電話為：(082) 338333轉分機5573，請洽謝訓小組。

這項志工基礎訓練的對象，歡迎地區年滿六十五歲以上的長者們參加訓練，可於上班時間以電話進行報名，電話為(082) 338333轉分機5573，謝訓小組。社會處表示，由於名額有限，額滿為止，歡迎有意參加的銀髮族儘快報名。

而訓練課程辦理的日期為八月四日(星期五)至五日(星期六)，地點在金門縣政府多媒體簡報室，於八時二十分前準時到課，課程將準時在八時三十分開課，另外為了響應環保政策，屆時還請參訓的學員自備環保杯。

羅榮乾傳授服務心法

何落着，以及對我們的人生可產生何種正向的改變等，非常的難得，相信未來金門地區的司法保護志工們，將會發自內心的把羅司長帶來的服務利他精神傳播出去，秉持愛心及關懷來服務個案、造福社會！

他強調「服務利他」要從心做起，貴在力行，以「服務利他」作為行為準則可「轉化生命」，而「服務利他」可以活出一百八十分人生。他提到，「服務利他」是啟發心性的艱鉅工程，人心的轉化非一朝一夕之功，必須孜孜不倦、鏝而不捨。但「服務利他」的理想不僅可以用修善身心，更可兼濟天下，內涵深厚、外用自如，是值得奉為終身奮鬥的目標與信念，每個人都應將服務利他列為人生最高指導原則，將來長期累積，人生自信從容，無作天地、微笑自在。

責任編輯/趙水樹



金門青少年國樂團 風靡大馬

從新加坡邊境進入馬來西亞對師生團員與家長，是一個很特別的體驗。進入馬來西亞之後即受到當地金馬僑胞的熱情歡迎。

19日中午在巴生巴轄金同慶會館享用極具在地特色的自助餐美食的同時，學生也為在地僑親獻上兩首好聽的曲子，除了技巧與音樂的兼備，迎賓曲之外，還有引起高度共鳴的望春風。新山會館的僑界，是固定會組團回金門參加活動的熱情團體，在樂團演奏後，皆以獨特的愛的鼓勵加歡呼回饋給國樂團孩子們大大的肯定；尤其在演奏



金馬僑二代的楊禮禮博士，2021年滿足。他不斷地勉勵子弟孫與學校中的學生，「跌倒了能爬起來，希望就存在了。」

這句處事名言是他自己年輕時即闖蕩出來，用無畏無懼的代價買來的一顆寶石。

「經驗是用無限代價買來的一顆寶石。」

害怕了，就失去了學習的機會。所以對於金馬青少年國樂團學生小年紀就能有6次國家音樂廳表演經驗，甚至到海外的北京國家大劇院以及新加坡的維多利亞音樂廳表演極度讚賞，也肯定金門縣教育處在

到望春風時，大家隨著哼唱，更勾動起大家「海外一家親、愛的樂音沒距離」的鄉情。曲目「終極」一曲，在指揮黃光佑老師的精心安排之下，先以蕭敬騰作品「阿飛的小蝴蝶」讓僑親感受華樂多元的表現力，親合的旋律帶動全場一起拍手律動，由一曲結束馬上報以如雷的掌聲，隨即，又演奏了望春風，再次營造海外一家親的盛大場面，確實這是一首具有高度感染力的代表性作品。有別於中午的演奏，樂團再加演了番薯情，最特別的是小團體演奏，樂團孩子與家長們全部上台演唱，國樂協會楊瑞松理事長、樂團顧問石兆璋鎮長、行政總監涂凱津女士站在最前頭，用歌聲表達對僑親的最高敬意，隆重而溫馨的場面在悅耳的器樂聲與悠揚的歌聲中畫上句點。三忠宮僑親同時約定，會在20日晚間的興華中學音樂會中親臨現場為樂團加油。

20日當天的演出，在各界僑親的熱情相挺下座無虛席。丹斯里拿督楊禮禮博士在開演前15分鐘即抵達會場候備演出的團員們，顯見其對本次演出之重視。音樂會開始，仍由隨隊主持人開場向鄉親致謝，也邀請楊禮禮博士為大家勉勵幾句話，再由我國駐馬來西亞代表處尹新垣公使致詞，以及本府教育處處長李文良致謝詞之後，在熱烈的掌聲中開演。有別於維多利亞音樂廳的演奏，當晚演出曲目旋律性豐富，在多首金門歌謠旋律會串當中，音樂欣賞沒有距離。尤其幾首委託製作的金門歌曲，身受僑界喜愛，再次營造國樂金馬特色的高度認同。同時在耳熟能詳的加演曲中，僑界再次欣賞到金門縣青少年國樂團的演奏實力，極度熱情的叫好聲中，大家邀約與華中學樂團下次一起到金門表演。

從僑界的熱情回應可知，此種的音樂外交，不但給團員們很高的成就感，也讓金門的孩子看見僑親對家鄉的情懷，值得學子們珍視自己所擁有的一切，應將藝術交流的另一個教育性的價值與意義。

金門酒廠實業股份有限公司寧山配銷處一〇六年七月份第二次配售公告

配售日期	項次	品名	單位	數量	備註
106/7/21 至 106/8/31	一	1L-58 度蟬裝金門高粱酒	罇	1	

一、請於公告配售日期營業時間(上午 08:00~11:30, 下午 13:30~16:30) 攜帶批售卡至本公司寧山配銷處批購, 逾期(時)視同棄權, 配售品項以現有庫存為限, 售完為止。

二、酒品相關包材(紙盒、提袋), 列為每月常態配售酒品, 配售量以現有庫存為上限, 每款每項採 50 個為 1 組配售, 每卡每月可配售每款 1 組, 如需洽購者請持批售卡洽櫃檯辦理配售, 寧山配銷處辦公室電話: (082)325628 分機 86223 或 86225。

三、公告事項倘有出入, 以金門酒廠實業(股)公司經核定公告為準。

禁止酒駕 酒後不開車 安全有保障

百坪賣場 A 驚爆價

薄利多銷 暢貨中心

休閒女裝·童裝·男裝

引進台灣 H&D 設計師品牌 1折起

平價量販 休閒服飾 100元起

營業時間: 早上10點至晚上9點
地址: 金湖鎮赤東路15號京門大樓(全聯福利中心對面)

來自台灣世明家具~大特賣

地址: 金城鎮環島北路一段61號(勞保局隔壁)
TEL: 082-320880 0932-888475

- 5呎7尺大櫃 \$13990
- 五尺尺床頭櫃 \$7499
- 化妝台全特 \$4099
- L型皮面沙發 \$13999
- 沙發床 \$4999
- 一桌四椅 \$7990

金手佳養生會館金湖店

精油推拿舒壓
泰式古法推拿
腳底按摩

本會館設有女賓部VIP 誠徵推拿師父學徒數名
電話: 082-335215、0975-810-898
金湖鎮復興路1之1號(太湖山莊樓下)

永記外勞仲介有限公司

許秀瓊 0972-310-707

電話: 082-312655 082-311679 LINE ID: 0972310707
傳真: 082-312259 E-mail: km311422@gmail.com
公司地址: 金門縣金城鎮金城新莊7巷16號
公司電話: 53652640 許可證號: 2255
專線人員 統一編號: 53652640 許可證號: 2255
電話: 05066 專業引進: 看護工/幫傭/護士工/廚工/製造工

伯朗Brown English 英文 2017暑期新班招生中

專業	Style兒童英檢班	成效	卓越
專業	GEPT全民英檢班	成效	卓越
教學	聽說讀寫密集班	成效	卓越
教學	第七期小菁英班	成效	卓越

金城民族路162巷2號*320118*
府教社字第0970007531號

依多樣

夏季衣服趕快來選購
數量有限 325180

一峰防水人力工程

- 防水工程 抓漏止漏
- 人力派遣 免費估價
- 打掃清潔 責任施工

誠徵工作伙伴
請洽張先生: 082-328554 0906957795
金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F

華盈旅行社 TEL:082-373996

- ◆開立金門-台灣機票, 各線優惠中
- ◆畢業旅行專業規劃
- ◆大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由行
- ◆代訂大陸、國內外訂房、機票
- ◆代辦護照、台胞證、金馬證
- ◆其他國家簽證, 請來電洽詢
- ◆專業規劃設計國內外行程, 歡迎來電洽詢

地址: 金城民生路25號8樓之4 (信用合作社樓上)
鄧華芬 專業服務 交觀甲03261

依多樣服飾

夏天衣服都進來了
大童、小童、少女
大人的高腰褲

滿月繡卍字、彌月禮盒
可收圖書券、刷旅遊卡
捷安特對面 325180

永樂台南紅魚羹

地址: 金城鎮中興路19號
電話: (082)316082 / 0912316082
營業時間: 11:00~13:30 17:00~19:30 22:00~24:00

小項宅修

查漏、浴廁廚房修改
木工、泥水隔間裝修
老舊水管、電線更新
各型衛浴修繕
燈具更新、通排水
0988-979-057郭小姐

依多樣

夏季衣服趕快來選購
數量有限 325180

依多樣

夏季衣服趕快來選購
數量有限 325180

依多樣

夏季衣服趕快來選購
數量有限 325180

從鼓浪嶼申遺成功說起

◎李福井



鼓浪嶼7月8日申遺成功，列入世界文化遺產名錄，成爲中國大陸第52項世界遺產專案；得知這項消息後，讓我自然而然的想到故鄉金門，因爲以前我們有一段時間，推動金門申遺也不遺餘力。

母親年輕時長住鼓浪嶼，小時在夏天夜裡，躺在天井的涼蓆上，常聽她說鼓浪嶼的故事。母親說：「鼓浪嶼是萬國地。」爲何是萬國地呢？那時年紀小，根本不懂事，只是對於鼓浪嶼的美好，有一份心嚮往

之憧憬。

1894年中日甲午戰爭清廷戰敗，翌年簽訂馬關條約，那時國弱民貧，人爲刀俎，我爲魚肉。1902年清廷爲了防止日本進一步覬覦廈門，就引進了列強「兼護廈門」，之後在日本駐鼓浪嶼領事館簽約，鼓浪嶼從此成爲公共租借，也就是萬國地的由來。

鼓浪嶼的身份改變了，文化與地景隨著改變，它在中國近現代百幾十年的擾攘動蕩之中，變成一個化外之地，也成爲有錢華僑的世外桃源。今天鼓浪嶼的許多建築物，結合了西洋的風格，就是在東西方與新舊兩種文化撞擊下所產生的結果，體現了19世紀中葉至20世紀中葉的現代人居理念，也成爲通過申遺的有利條件。

鼓浪嶼申遺要素：「包括51組代表性歷史建築及宅園、4組歷史道路、7處代表性自然景觀與2處代表性

文化遺跡，與島上現存的900多幢歷史風貌建築，共同構成鼓浪嶼獨特的城市歷史景觀。」

鼓浪嶼的面積不到二平方公里，是烈嶼的七分之一，然而因爲它的特殊身世，文化獨樹一格，如今成爲世界文化的瑰寶。反觀金門的歷史命運，它在砲火與戰亂的顛覆中，一路匍匐前行，它比鼓浪嶼更多樣而豐富的文化特質屹立於世。

首先是1949年之後兩岸的對峙、東西兩大集團的對抗，金門成爲反攻的跳板與冷戰島，這一個身分的烙印，成爲金門獨一無二的風格，也成爲它無上的價值。金門是以戰爭聞名的，因此戰後的史跡與故事，就成爲島嶼的重要資產。

其次閩南建築與祭祀文化，這是金門所獨有的。今天不論大陸或台灣，保留完整的閩南村落建築已不多見，這些建築風格與文化，表現出先民對於宗廟的信

仰、祖先的崇拜與生活的方式，如果沒有好好保留，就會產生歷史的割裂。

在這種閩南建築的體系下，所表現的就是氏族的祭祀文化。大陸淪陷之後，兩岸對抗，金門實施戰地政務，就把金門的文化凝固在清末民初，因此今天金門人宗廟祭祀還穿長袍馬褂、戴碗帽，有一點封建的文化形態。這是中國文化的原汁原味。大陸經過文化大革命之後，所謂破四舊立四新，傳統的文化幾已蕩然無存。金門今天爲中國文化留一點香火，重要性不言而喻。

鼓浪嶼的建築風格，跟金門的僑鄉文化有共通之處，金門也不遑多讓；只是鼓浪嶼島嶼小，群聚效應比較強，金門島比較大，散布比較廣，但是它的文化也是非常豐沛的，只看我們怎麼詮釋而已。

金門申請世遺經以往的努力，沒有搭上這一波鼓浪嶼的列車，短期內要實現恐怕有困難了，主要的是我們缺少一個「1」，致使後面的幾個零都起不了作用，這不代表金門的文化沒有達到世遺的標準。因此，只要我們好好珍惜與保存，希望天心厭亂有一天可以水道渠成。

許獬的金門民間故事

◎野夫

根據文化局資料指出，許獬字子遜，原名行周，號鐘斗，后湖人氏，生於穆宗隆慶四年（西元1570年），爲書香世家，素有「金門第一才子」的美譽，萬曆二十九辛丑科會試得第一（會元），時年31，所以又稱「許會元」，殿試二甲第一（傳臚），授官編修，故墓道碑文：「皇明萬曆辛丑科會元授翰林院編修文林郎鍾斗許公墓道。」

許獬可以說是家喻戶曉的人物，老一輩耆老多多少少能說上一兩段許獬的軼事，至今仍流傳俗諺云：「文章許鐘斗、品德黃逸叟」，就是推崇才子許獬的文章成就，而「文章垂世、孝友傳家」坊更是表彰許獬在文章與孝友兩方面的優越表現，更是金門學子景仰、學習的對象。

許獬有句名言：「取天下第一等名位，不若幹天下第一等事業，更不若做天下第一等人品」，其文章、品德爲世所景仰，亦是金門風教中處世做人指針；如果對許獬的傳奇一生有興趣，不妨請走一趟后湖村，走訪民國七十年落成之「會元紀念館」，讀一讀許獬一生之傳說奇談，繁華層層將匯聚。

一、「爛土有刺」俗語的由來

古早時，有句金門俗語說得好，那即是「爛土有刺」，就是在講陳昌文、許獬兩位金門名人的故事。

話說，在明朝萬曆年間有會元傳臚之稱的神童許獬，當年他作官出頭的那一天，那時候金門當差的名人中的官位最大。後來，他回到自己的家鄉來準備蓋祠堂，就開始到處去找民兵、農夫們來做小工，就等於是耍替他人來服務效勞的。

有一天，陳刑科（即陳昌文）家鄉清明掃墓時正要祭祖，他父親說好要到後浦城裡去買些東西來拜拜，結果好死不死走著走著路上就剛好經過許家祠堂的工地，因那時許家的祠堂正在興建當中，沒想到他就被叫進去做小工了，且工作規則還規定至少要做到中午十二點左右才能夠回去

而陳刑科那時年紀較小，還是幼年階段，可能才剛從學校回來不久。因爲看家裡說好要拜拜的卻沒有動靜，便開口直問媽咪說：「您不是說中午要拜拜嗎？怎麼東西都沒有買呢？」他母親想了一下才回去說：「你老爸有到後浦城去買些東西回去，但是已經到了中午都還沒有回來，所以我猜想可能是給許獬大人給叫去做工了。」

於是，乖巧懂事的陳刑科就聽完了母親的敘述，就跑去後浦城裡來找他老爸。果不其然，在許氏祠堂的工地上，他就大老遠看著自己父親就在那上頭，正在夯土築牆，所以他就跑過去對他父親說：「爸爸，我看你還是先回去吧，因阿母在等你手上買回來的東西要去拜拜，所以這裡就有我來做。」棄父後接手工作，即著棉鞋踩土，許獬一見，出聲斥責，該小兒竟回答：「我是怕這爛土有刺」，獬聞語暗思，知其語中有意，即遣該父子二人回家。日後這說出諷語的小孩，名昌文，字清時，號伯武，明天啓二年進士，選南京吏科給事中，爲官清廉勤儉，活人稱爲「陳刑科」，而這句爛土有刺，也成了警世之語。

二、假病成真疾

話說，明代的萬曆皇帝，他手頭上有兩個左、右相在幫他務事情。一個名叫葉，另一個名叫「李九」的人。他們兩位都是大陸泉州一帶的人，當時他們是準備要告老返鄉去的。

但是，此時的萬曆皇帝直接跟他們講明：「且慢呀！除非有人想遞補缺額，你們才可以告老返鄉。」那這兩人就說：「當然有呀！我心目中已有人選了，乃是居住在涿州后湖的許獬先生，他很聰明的，且才學底子也不錯，至少勝過於我們兩位左右相。」說著說著，皇上的聖旨就傳了下去，要調許會元去升官爲左右相。

不久，皇上的聖旨令傳來后湖的會元祖許獬先生要去左右相，但沒想到許先生卻有自己的考量，所以他堅持不要，他

說：「可惜呀，當朝內畢竟還是在萬曆皇帝那小舅子魏忠賢臣子之手裡，照道理來說觸犯法律本該殺掉的，但是萬曆皇帝卻有口而無心，故有這種朝廷即便給我在大的官位，我也不屑去做的。」只是事到如今皇上聖旨已到，他不去等於是觸犯大罪，且當時的他正好在生病當中，就只好藉口假病的說：「許某某本人，身體最近突然變得很沉重，不便臨朝當官。」便回了聖旨。

過了明日，也就是早上清晨五點多，當時萬曆皇帝正在宮殿，接著就有回聖旨的來報，說什麼許某最近身體十分的沉重，故恐怕無法出仕。那時萬曆皇帝手裡正拿著御史筆在批點，就批他本那奏簿說：「許某某身體病得十分沉重，故無法前來接班。」只是令人想不到的是，當那御史筆一點下去，就像是將軍令一般，那就是真的只能等死了。幾年之後，還真的應驗了，就像命有定數那樣，因爲許獬原本沒有病情的，他只是藉口假裝說自己生病罷了，但是自從被萬曆皇帝批他「身體十分的沉重」下去之後，沒有病反而變成自己已有病出來了。

不久之後，命運到來，到了那天早上，會元祖身體狀況原是好好的，看起來很健康，簡直跟正常人一樣，結果中午以後到晚上馬上變成十分沉重許多，身體可說是每下愈況，且重要的是這一病之後就病倒再也醒不來了。誰知這樣一病的結果，雖然沒有犯下大罪，但最後還是被萬曆皇帝給批死了。

後來，會元祖剛死，萬曆皇帝也曾經找來風水師前來探穴，結果找著找著，找到山前村有個穴位，便問了他們會元祖的親人，說：「是要選擇前進三尺三宰相，還是退後三尺萬年丁。也就是你們到底是選自己子孫將來出宰相好，還是要萬年的子孫好呢？」結果，會元祖的親人不要三個宰相，而是要萬年子孫較好。故會元祖的子孫將來會出萬年丁，就是這種情形。

泰姬瑪哈陵

◎曲雁樓

上帝見證人類愛情流下的唯一淚珠？
當兩萬多名工匠的摺指遭剷除
泰姬瑪哈陵的美
已不存在
刻滿再多的可蘭經文字
鑲嵌再多的寶石、水晶、馬賽克
牆上私語已鏽刻沉默白石上
強烈的回音
映照前池的月光如洗
記憶寂寂凝視紅色的眸
人類渴望得到什麼？
愛情的紅色玫瑰
快樂的白色水仙
純潔又浪漫的
的紫丁香

註：泰姬陵動工後，來自印度、中亞波斯，以及歐洲各地，總共兩萬多人的工匠，日以繼夜的趕工，花了22年時間，直到西元1653年竣工。許多工匠的手或摺指於完工後遭剷除，以確保泰姬的美不會再有。

女孩與山羊

◎小葉

家後面有一條大的排水溝。排水溝再過去，有許多田埂及一間工廠。工廠的主人，圈養了一隻公山羊。遠遠看去，那隻公山羊長長的鬍鬚令小時的我感到新奇又有趣。

工廠老閩的女兒有聽障的問題，向來覺得年輕的她聽不見、替她感到淡淡的哀傷。

我們的家人，放了一塊長木板、當做這從我們家後院連接到水溝對面田埂的橋樑。

有一次，我和姊姊興奮的走過這塊細長的木板，要去看對面工廠主人飼養的山羊。

拿著綠色的葉子、餵食完公山羊，我們才心滿意足的帶著這小小的木板橋走回家裡。

當時，姊姊走在我前頭，我走在姊姊後頭。冷不防，後面有人推了我一把，小小年紀的我，瞬間掉進了這又臭又髒的臭水溝裡面。

我永遠記得那水溝的臭味，還有我胸線以下的衣服沾染的一身污泥。水溝裡發出陣陣的臭味，還有很像蛆的紅色蟲子在爬，水溝的邊緣還有無數的粉紅色的福壽螺。

當時的我，驚嚇得說不出話來。還好母親看到我掉到這泥沼裡，連忙一把幫我從臭水溝裡面拖出來，替我洗好澡並換上乾淨的衣裳。

原來，在我身後推我下水的，是那間工廠的女兒，就是那個聽障的女孩。

雖然我搞不懂她爲什麼要這麼做，也許是覺得調皮好玩吧？但母親對那女孩沒有任何的責備。

長大之後，回想母親教給我的，就是她對人的寬容。

小說連載「島鄉往事」

◎陳長慶

福生哥微微地點點頭，然後低聲而嚴肅地說：「記住，不要爲天賜的學費而煩惱，別忘了我缸裡還有兩塊金條。不管班長當初寄的目的什麼，是對金花的補償也好，或是另有其他用意也罷，既然他已一去不回頭，甚而亦是凶多吉少，這兩塊金條勢必不可能再物歸原主了。所以說與其放在缸裡不動，還不如拿出來做有意義的用途。」

福生哥尚未說完，罔腰仔卻急促地問：「你準備做什麼用？」

「我決定把它拿出來做爲天賜讀大學的學費，但前提是在不得已的情境下，再把它拿到銀樓去變賣。這樣也可以減少妳爲了籌措天賜的學費，精神上受到的壓力。」福生哥誠懇地說。

「福生哥，雖然班長已不可能再來要回那兩塊金條，可是它是屬於你和木興所有，怎麼可以拿來做爲天賜的學費。」罔腰仔提出不同的看法。

(二二三)

水裡來火裡去的消防火鳳凰——潘妍廷

◎文·圖／寒玉

紮著馬尾，一臉素淨，來自高雄鼓山的潘妍廷，警專二十八期畢業，任職後持續精進，一〇四年通過國家三等考試後，選擇來到金門服務並入籍金門。今年六月十日獲派金湖消防分隊分隊長一職，成爲金門地區消防史上首位女性分隊長。

家中有位擔任警職的父親，耳濡目染下，七十九年次的潘妍廷選擇投入水裡來火裡去的消防工作。從基層開始做起，長時緊繃執勤待命，出外勤、跑火場，辛苦搏命衝鋒陷陣，頻繁經歷生死一瞬，潘妍廷歷歷講來，如風如雲之輕，然而，背後需要多少的高專注度與高抗壓性，多少英勇無畏與奮不顧身，才能從鬼門關前奪回一次次呼吸與心跳，在死神面前搶下一條條寶貴生命。

曾在台灣市區、山區服務的潘妍廷，談及對離島金門的印象，相當純樸可親；而與金湖消防分隊同仁間的相處，一如家人融洽。也由於男性、女性天生的身心構造、型態與力量皆有所差異，甫到任的潘妍廷，發揮女性獨有的溫柔與堅毅，以自身的經驗及專業，融入暨帶領金湖消防分隊這個大家庭。休假得空，暫且卸下肩頭重擔，騎車、跑步、逛街、看電影，

這時的潘妍廷，和同齡女孩一般，陽光、健康、自然。

從消防隊員當上分隊長，潘妍廷認爲，隊員好比任務的執行者，隊長則如領航者，需分析、思考與承擔，責任與壓力自然不同於以往。也由於金湖轄區內多有重要場所，諸如機場、港口、金酒倉儲等處所，潘妍廷計畫著，未來將著重於訓練，加強分隊能力，以從容面對與處理各種突發災難及挑戰。且金湖消防分隊隊員經驗與資歷均相當豐足，甚多爲教官等級，潘妍廷也盼大家發揮所長與潛能，互相交流，教學相長。

「一步一腳印！」金門消防局第二大隊大隊長陳金城相當嘉勉潘妍廷的認真與勤懇，她親身走訪，實地瞭解消防資源、同仁部屬、救護勤務與鄉里交通位置，確實掌握勤務現況，只爲在災害發生時，最快抵達現場，爭取搶救時效。

各式救災、救護及火災預防，水裡來火裡去的工作樣態，屢屢面對遭體和傷身，每一位打火英雄（雌）奮不顧身的拚搏，有多英勇，就有多血汗！入死出生，時時處於備戰狀態，從惡水裡來，又從惡火裡去的火鳳凰，正用生命締造與編寫著一頁頁的消防史。



圖為消防火鳳凰——潘妍廷

美提台美軍艦互訪 陸向美方交涉



責任編輯／蔡群生

綜合中國大陸媒體近日的報導，解放軍大批戰機和重型裝備正在與印度接壤的邊境集結，相信與當前中印在邊境爆發的紛爭有關。

陸6月70城新成屋價格 60城上漲

中國大陸國家統計局公布6月份70個大中城市住宅銷售價格統計數據。與5月相較，有6個城市的新成屋價格下滑，持平的城市共4個，其餘60個城市的新成屋價格都上漲。

天山冰川加速消融 50年後消失6成

中國大陸新疆烏魯木齊的科學院人員近日表示，受到氣候暖化影響，天山1號冰川近年來加速消融，若按照目前的升溫速度，6成天山冰川將在50年後消失。

四川拓一帶一路 台灣廠商：間接受惠

中國大陸四川省地處「一帶一路」戰略和長江經濟帶交匯點，近年積極發展電子和汽車產業。台灣廠商間接受惠。

陸海警船3天2闖日領海 專家指有任務

中國大陸海警船最近3天內2度闖入日本領海。有大陸專家分析，中國海警船此舉有協尋設備、進行訓練、或為執行某項任務而途經日本領海。

中印對峙 陸媒：共軍大批戰機西藏集結

綜合中國大陸媒體近日的報導，解放軍大批戰機和重型裝備正在與印度接壤的邊境集結，相信與當前中印在邊境爆發的紛爭有關。

愛的滋味

很少有一種滋味是無法言喻的，「愛」是個難解釋的字。在我看來，愛就像寒冬中的陽光，撒在心上的感覺，在困境中給我幫助；愛就像爸爸無盡的包容接納兒女，原諒我的過失，寬恕我的任性。

幸福的玩具——鋼琴

在我小的時候，我的爸爸媽媽因為要出門工作，所以我常常一個人在家，面對這又黑又空的大房子，我一個人在角落，祈禱有一個人或是一個東西可以來陪伴我，可以帶給我快樂，可以讓我覺得不孤單。

一個有趣的夢

俗話說：「日有所思，夜有所夢。」做夢是一件很有趣的事，因為在夢中，和現實的世界完全不同。在夢裡，不管什麼事，遇到什麼人，都有無限的想像，似乎什麼都可以自己來決定。有時候，你是一位高高在上的皇帝，也可以是一位普普通通的老百姓。

湖中／范桐潔

愛是傾城的感覺，我哭得更傷心，原因是上帝似乎溫柔地跟我說：「不管你犯過幾次，我永遠愛你，你永遠是我的孩子。」

遙望星空

寧靜的夜裡，仰望浩瀚的宇宙或是在炎熱的午時裡，來自一億五千萬公里以外的陽光，皆顯得人類的渺小，我對於萬物的奧秘，增添了一份敬畏之心。

失敗

「努力不一定會成功，但不努力一定不會成功。」有時，你的付出可能不會馬上就有結果，但他會以另一種形式來幫助你。

湖中／許淮瑞

從小就幫助我無數次，天知道我求他，他一次次的呼喚，忽然我空虛的心有一種被填滿的感覺。

湖中／呂育松

時候突圍，一陣功進進退退，輕輕鬆鬆！反正是，球在我手上，他們要搶到球就困難重重了！所以，我只要一直投籃就OK了。我不管在什麼位置投球都進得了，我運球跑步也相當的快，一轉眼，我已換在另一個地方投籃了。

中學生（含高中職、國中）投稿，請附金融機構帳號、書寫學校、班級、姓名，寄student.kmdn@gmail.com。

責任編輯／陳清木

